



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Restauration Fort-Péninsule	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-170796/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-170796	Date 2016-08-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-018-16816	
File No. - N° de dossier QCL-6-39101 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-29	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2870 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC / TPSGC ESC 2 - PARCS CST 2 - PARKS 3 Du Chien D'OR Pass Québec, QC G1R 3Z8	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**TITRE : RESTAURATION DU FORT PÉNINSULE - PARC NATIONAL FORILLON - GASPÉSIE
MODIFICATION 004**

Inclus dans la présente modification :
- Questions et réponses 11 à 12

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 11

Quel est le manufacturier pour l'éclairage du projet en titre? Rien n'est indiqué dans le Tableau des appareils d'éclairage et nous ne trouvons rien au devis.

Réponse : Soumettre un produit répondant aux exigences techniques des plans et devis.

Question 12

Question concernant l'essouchement partiel des arbres. Dans le devis la description de l'essouchement partiel est essentiellement une couverture minimale de 30cm de remblai au-dessus de la souche. Est-ce que l'essouchement partiel consiste à des souches qui seront remblayées par le nouveau sentier ou s'agit-il de souche que nous devons excaver de 30cm, couper et remblayer par la suite?

Réponse : La section de devis 31 11 00 Défrichage et essouchement, article 1.3 indique que pour un essouchement partiel, les souches et les racines doivent être coupées à l'aide d'une essoucheuse mécanique jusqu'à au moins 300 mm du niveau de sol fini et ensuite la cavité, laissé par l'essouchement mécanique, doit être comblé avec du terreau. L'essouchement partiel se retrouve la plupart du temps sur des surfaces gazonnées. Si la souche se retrouve sous un sentier il s'agit d'un essouchement complet.

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****